

# Contact

Commune de Bottens



## Sommaire

Edito	3
La Municipalité communique	4-10
Merci, B. Métraux	6
Information piscines	7
Le hérisson et la route	8
Des chiens et des crottes	9
Encéphalite à tiques / LAJE	10
Service du feu	11
Objets trouvés / Rappel	12
Dans nos familles	13
Page des écoles	14-15
Chronique du bon vieux temps	16
La colonie du décanat Saint-Claude	17
La batterie d'artillerie des milices vaudoises	18
Jeu-Concours	19
20 ans... la gym fait son cirque	20-21
Soirées Clé de sol et théâtre	22
Liste des sociétés de Bottens	23
Le salon de coiffure «Marilou»	24
Annonces	25
A découvrir	27
Le coin des idées	27
Liste des manifestations	28
900 <sup>ème</sup> - Agenda des festivités	29
Adresses utiles	30





## Nicolas Frossard

### Paysagiste

1041 Bottens

Tél. 021 881 30 92 Natel 079 458 82 33

- ▶ Créations et aménagements de jardin
- ▶ Entretien
- ▶ Taille, élagage
- ▶ Plantations



ROBERT CHIES

## CONSTRUCTION MÉTALLIQUE

Acier - Alu - Inox - Vérandas - Clôtures - Entretien

Ch. de Montillier • 1041 BOTTENS  
Tél. 021 881 35 44 Fax. 021 881 56 08  
Natel 079 691 44 06



## Peinture • Papier-peint • Moquette Parquet • Tapis • Carrelage

**Bruno SCHATZMANN**

Les Placettes ♦ 1041 Bottens

Tél. 021 882 13 13 ♦ Natel 079 321 13 13 ♦ Fax 021 882 13 24

*Du goût et des couleurs...  
...tout simplement.*



## DENIS MATHYS

ENTREPRISE FORESTIERE

1041 BOTTENS  
Chemin des Planches  
dc.mathys@blucwin.ch



Création aménagement  
Elagage plantation  
Entretien  
Constructions en bois

Tél. + Fax 021 881 31 55  
Natel 079 622 55 76

*Entreprise  
en bâtiment,  
travaux public*

## P.Y. PITTET & FILS

### CONSTRUCTION SA

**1041 Bottens VD**



Tél. 021 886 37 40  
Fax 021 886 37 41

# Edito

Cette fois les festivités du 900<sup>ème</sup> ont bel et bien démarré. Afin de garder pour les générations futures le témoignage de ces journées de commémoration, nous sortirons un numéro spécial. Ainsi la boucle sera bouclée: après avoir passé des heures dans les archives pour la conception du livre et l'organisation de différentes cérémonies, nous, citoyens de Bottens, laisserons, à notre tour, des archives pour la préparation du 1000<sup>ème</sup> anniversaire! Sans attendre 100 ans, je suis persuadée que vous aurez plaisir à vous replonger soit dans le livre, soit dans le numéro spécial d'ici quelques années en vous disant: J'y étais!



Notre photo-concours vous a laissé perplexes? Vous avez séché? Alors, précipitez-vous sur l'article d'Alain Panchaud qui vous en donne la clé.

Toute l'équipe de la rédaction vous souhaite une saison sans excès de météo pour vos jardins et vos cultures.

*Agnès Fivat*

**Prochaine  
parution:**

**Septembre 2007**

Veuillez remettre  
vos textes pour le  
**mercredi 29 août 2007**  
à l'adresse du journal:  
[journalcontact@bottens.ch](mailto:journalcontact@bottens.ch)



# La Municipalité *communiqué*

## Séance du Conseil communal du 20 novembre 2006

**Présidence: Georges Longchamp**

A l'ordre du jour, la révision du règlement de l'ARASPE (Association Régionale de l'Aide Sociale Prilly – Echallens) est adoptée à l'unanimité.

La Municipalité a reçu tardivement les remarques du SESA (Service Eaux, Sol et Assainissement) concernant le règlement sur la gestion des déchets. Les conseillers étudient article par article le règlement en mettant en discussion les propositions de la Municipalité, les remarques de la commission ad hoc ainsi que celles du SESA. Les articles 23 et 24 demandant des précisions, il est décidé de revoir ce règlement en 2<sup>ème</sup> lecture, à une prochaine séance.

*Marie-Thérèse Allaz*

## Séance du Conseil communal du 11 décembre 2006

**Présidence: Georges Longchamp**

Traditionnellement, la dernière séance de l'année est réservée au budget. De plus, la nouvelle loi sur les communes, entrée en vigueur le 1er juillet 2005, requiert, pour toute la législature, une fixation d'un plafond d'endettement et un plafond de risques pour les cautionnements.

Après avoir entendu la commission des finances ainsi que les explications complémentaires de M. Fabrice Bober, boursier, le plafond d'endettement fixé à fr. 6'700'000.– pour la législature et le plafond de risques pour cautionnement de fr. 300'000.– sont acceptés à une forte majorité (1 avis contraire et 1 abstention).

Avec un excédent de charges devisé à fr. 219'173.– pour un total de dépenses de fr. 3'016'656.– le budget 2007 est qualifié de bon par la commission des finances. Discuté chapitre par chapitre, ce budget engendre quelques questions, spécialement concernant la facture sociale en continuelle augmentation. Il est accepté à l'unanimité.

*Marie-Thérèse Allaz*

## Agenda - CONSEIL COMMUNAL

Prochaines séances du Conseil communal en 2007:

**25 juin – 24 septembre – 10 décembre**

Nous vous rappelons que ces séances sont publiques.

## Séance du Conseil communal du 11 décembre 2006

### Présidence: Georges Longchamp

Dans les communications de la Municipalité il est à relever que MM. Jean-François Fivat et Claude Gyger, jeunes retraités, se sont portés volontaires pour l'entretien de «la piste à Carlo» (parcours santé de la forêt des Planches). Ils sont d'ores et déjà remerciés pour cette initiative.

A l'ordre du jour:

- Installation d'un chauffage au gaz dans l'immeuble communal des Placettes
- Achat d'un pâturage et d'une forêt au Creux d'Enfer
- PPA Les Véralets, extension de la zone d'utilité publique pour la déchetterie, levée d'opposition
- Règlement communal sur la gestion des déchets.






La demande de crédit pour le chauffage au gaz de l'immeuble communal des Placettes, avec un préavis favorable de la commission des finances et de la commission ad hoc, n'engendre que peu de questions de la part des Conseillers. Ces travaux sont acceptés avec une abstention.

Si la commission ad hoc fait un préavis favorable pour l'achat d'un pâturage et d'une forêt au lieu-dit Creux d'Enfer, la commission des finances propose le seul achat de la forêt. L'opportunité d'acheter le pâturage autour de la STEP étant prépondérant à la stricte considération financière, les Conseillers accordent le crédit demandé avec l'amendement Diday, soit sans amortissement s'agissant de terrains. (une voix contre et 3 abstentions)

Le PPA Véralets, concernant l'extension de la zone d'utilité publique pour la déchetterie est accepté à l'unanimité; l'opposition pour ce PPA est levée également à l'unanimité.

Enfin, le règlement sur la gestion des déchets, présenté en 2<sup>ème</sup> lecture, est accepté avec quelques corrections, à l'unanimité.

*Marie-Thérèse Allaz*

<b>Patrick SCHMALZ</b> ENTREPRISE GÉNÉRALE	
	
	
	
1041 Bottens	
 021 881 58 12	

# Merci

Le 11 mars dernier, grâce à Vous électeurs de Bottens, j'ai été élue députée au Grand conseil vaudois. Quel signe de confiance!



Je tiens ici à remercier toutes celles et ceux qui ont soutenu le Mouvement des Verts en me permettant d'accéder à la députation. Vos nombreux messages et manifestations de sympathie reçus après ce fameux 11 mars m'ont extrêmement touchée.

J'ai ainsi le sentiment profond d'appartenir à une communauté et pour elle, je défendrai une vie de qualité, une politique locale respectueuse de l'environnement, sans oublier de promouvoir la solidarité.

Voilà donc Bottens avec deux députés! Je serai à l'écoute (verte) de Bottens, de ses citoyens mais aussi de notre nouveau district (54 communes). Sacré défi que je suis prête à relever avec votre aide.

Merci à tous

*Béatrice Métraux, municipale*

 <i>Bertrand Clot</i> Maîtrise fédérale	<i>Gypserie</i> <i>Peinture</i> <i>Papier peint</i> <i>Moquette</i>	<i>La Carnassière</i> <i>1041 BOTTENS</i> <i>Tél. 021 881 42 84</i> <i>Fax 021 881 47 26</i>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>Construire</b> <b>Transformer Rénover</b> Un seul partenaire pour tous vos travaux	Plâtrerie Peinture (intérieur et extérieur)
<b>Pierre-André BONJOUR</b> Chemin du Cottin 1041 BOTTENS Tél. / Fax: 021 881 42 50 Natel: 079 436 73 21 E-mail: pabonjour@bluewin.ch	Maçonnerie Carrelage Sanitaire Parquet et sol flottant

<b>Nous vous attendons</b> <b>«Chez Bailly»</b> à 14 km de Nîmes <b>Chambres d'hôtes, petit déjeuner,</b> <b>piscine, parking privé, etc.</b> Tél. + Fax 0033 4 66 63 28 21 E-mail: chezbailly@wanadoo.fr Michéle et Jean-Daniel
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# Information piscines

Pour répondre à plusieurs interpellations de citoyens, la Municipalité apporte les informations suivantes concernant **les piscines** :

- Les piscines sont des aménagements qui, en principe, sont soumis à enquête publique et autorisation de la Municipalité. En effet, elles sont censées respecter les distances entre bâtiments et les distances aux limites de propriété prévues dans le règlement communal sur la police des constructions.
- Par ailleurs, une piscine, quel que soit son type (gonflable type zodiac, semi enterrée, enterrée, couverte) a des effets sur l'environnement et sur le volume des eaux à traiter, des directives cantonales existent à ce sujet. Enfin, la présence d'une piscine peut amener une certaine gêne pour le voisinage (nuisances sonores surtout en soirée, en week-end, bruit du moteur de la pompe de traitement).
- L'enquête publique (avec plan de situation) vise donc à prévenir les voisins et à protéger leurs intérêts.
- A l'initiative de la commune de Villars-Tiercelin, plusieurs municipalités (dont Poliez-le-Grand, Poliez-Pittet, Sugnens, Naz, Dommartin, et Bottens) sont entrain de «plancher» sur une réglementation commune (y compris pour les vérandas, spa, jacuzzi) afin d'harmoniser la pratique en la matière dans la région.

A tous les constructeurs de piscine à venir, prenez contact avec la Municipalité, elle se tient à votre entière disposition pour vous informer au mieux.

*Béatrice Métraux, municipale*

**DEPANN' EXPRESS** Sàrl

Electroménager - Electricité - Télécom  
Dépannage - Vente - Réparation

Le Battoir Joffrey Staubli  
1414 Rueyres VD Chemin du Ru  
Tél. 021 887 61 67 1041 Bottens  
Fax 021 887 61 64 Natel 079 212 76 13  
[www.depannexpress.ch](http://www.depannexpress.ch) - [info@depannexpress.ch](mailto:info@depannexpress.ch)

**PANCHAUD BATI S.A.R.L.**  
Charpente - couverture - boiseries

Grand Rue 1041 Bottens

Fax + tél. 021 881 16 79  
Natel 079 355 40 33



⊕ Maîtrises fédérales

Sébastien ALLAZ  
Dominique RIME

**Michel Rime SA**

- ⊗ Chauffage
- ⊗ Sanitaire
- ⊗ Conduites en fouilles

Ch.de l'Arzillier 3 1040 Echallens Tél 021 881 11 70 Fax 021 882 10 57

# Le hérisson et la route



Des milliers de hérissons sont écrasés chaque année sur nos routes. A la recherche de nourriture ou lors de la saison des amours, ils doivent traverser, chaque nuit, plusieurs fois nos routes. Leur seule chance de survie sont les automobilistes qui roulent lentement dans et à proximité des agglomérations, les hérissons ont ainsi la possibilité d'éviter les véhicules à temps!

Leur espace est morcelé. Trop de routes morcellent leur territoire et, chaque nuit, ils doivent en traverser jusqu'à 15 lors de leur sorties à la recherche de nourriture. Leurs promenades s'étendent sur plusieurs centaines de mètres. Les mois de rut d'avril à juin présentent le plus de danger. Les mâles, à la recherche d'une femelle parcourent plus de 3 kilomètres et traversent en moyenne 12 fois la route. Chaque fois ils risquent leur vie...

Contrairement aux idées répandues, les hérissons ne restent pas longtemps sur la route. Des recherches effectuées par le zoologue Fabio Bontadina, il ressort que les hérissons traversent les routes rapidement et par le chemin le plus court. Lors du passage d'une voiture, ils essaient de l'éviter rapidement et ne se mettent jamais en boule. S'ils s'arrêtent un instant pour s'orienter, ils n'échappent malheureusement pas au trafic.

**Seule une vitesse adaptée aux circonstances et un peu plus de respect de la part des automobilistes, permettraient de leur sauver la vie.**

Les hérissons n'ont pas de passages fixes. Ils sont actifs durant la nuit. Près des maisons et le long des lisières, il faut donc s'attendre à rencontrer des hérissons. En adaptant la vitesse, on peut donc facilement les épargner. Car les hérissons ne s'élancent pas d'une manière impromptue sur la route!

Si nous voulons que nos enfants puissent encore rencontrer ces sympathiques mammifères dans la nature, nous devons absolument les protéger et avoir plus d'égards envers eux. Sinon, ils n'existeront bientôt plus que dans les livres et les dessins animés.





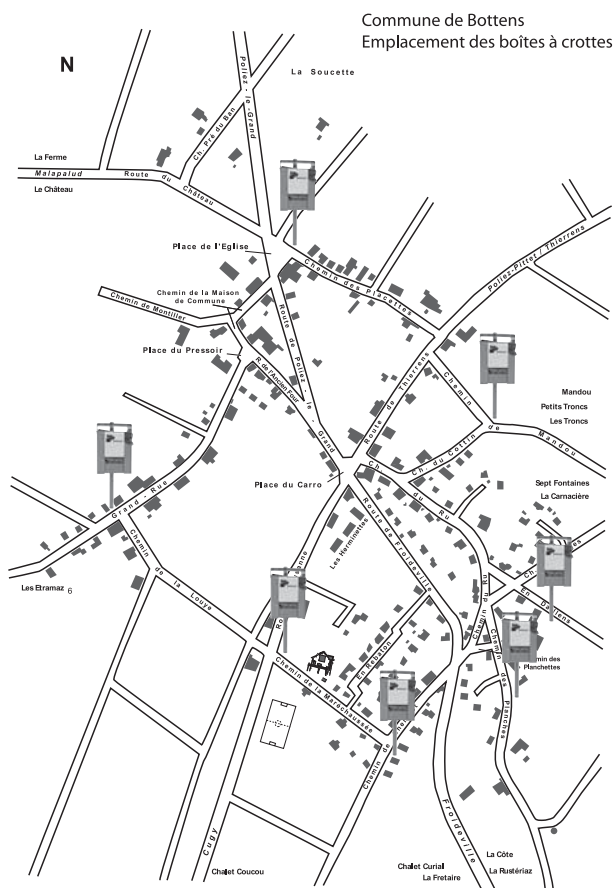


# Des chiens et des crottes...

Avec le retour des beaux jours nous revenons sur un problème qui touche tout particulièrement les agriculteurs de notre commune et qui préoccupe les Autorités: «Les crottes de chien». La néosporose est une maladie bovine causée par une infection du

parasite unicellulaire *Neospora caninum* qui comme son nom l'indique est transmise par le chien. Cette maladie est responsable pour 30% des problèmes d'avortement chez les vaches. Les symptômes chez le chien sont rares. Par contre les conséquences peuvent être dramatiques chez les bovins. En effet, la moitié des vaches atteintes avortent ou donnent naissance à des veaux mal formés. Actuellement, il n'existe aucun traitement efficace contre la néosporose chez les bovins. La solution retenue pour les bêtes contaminées est le plus souvent l'abattage, ce qui se traduit par d'importantes pertes économiques pour l'agriculteur.

**Afin de soutenir nos agriculteurs dans leur travail, ne laissez pas vos chiens faire leurs besoins dans l'herbe destinée aux bovins et utilisez les sacs à crottes mis à disposition.**



**Les agriculteurs et la Municipalité vous remercient par avance de votre collaboration.**

Raymonde Gyger,  
Municipale



# Encéphalite à tiques

Cette maladie est causée par un virus transmis par les piqûres de tiques (1 à 2% des tiques recensées dans les régions à risque sont porteuses du virus). Bottens n'est pas un foyer naturel connu selon l'office fédéral de la santé publique. Pour le canton de Vaud, la plaine de l'Orbe et la région environnante ainsi que la zone Cudrefin et Salavaux ont été déclarées zone endémique.

L'encéphalite à tiques peut entraîner chez l'homme une inflammation des méninges (méningite) et, plus rarement, des atteintes sévères du cerveau et de la moelle épinière. Chez les personnes infectées, des symptômes grippaux tels que fièvre, fatigue, maux de tête et douleurs musculaires se développent une à deux semaines après la piqûre. Cette phase dure généralement un à huit jours et évolue dans la plupart des cas vers une guérison définitive. Environ 10% des personnes infectées développent des complications neurologiques. Une fois la maladie déclarée, il n'existe pas de traitement spécifique contre l'encéphalite à tiques.

La vaccination contre l'encéphalite à tiques offre une excellente protection. Elle est conseillée à tous les adultes et enfants dès six ans habitant ou séjournant dans des régions touchées par la maladie ainsi qu'aux personnes qui exercent leur activité professionnelle dans les forêts et en lisière de forêt. Après une vaccination de base (3 injections), un rappel est à effectuer tous les 10 ans.

Des informations complètes sur la situation vaudoise sont contenues dans un article publié récemment dans la Revue médicale suisse. **Vous le trouverez sur [www.sanimedia.ch](http://www.sanimedia.ch)**

*Marie-Thérèse Allaz, secrétaire communale*

## **Information concernant la nouvelle loi sur l'accueil de jour des enfants (LAJE)**

En juin 2006, le Grand Conseil vaudois a voté une nouvelle loi sur l'accueil de jour (LAJE), qui est entrée en application en septembre dernier. Elle prévoit, en ce qui concerne l'accueil de jour, à l'article 15, que **les personnes qui accueillent dans leur foyer, à la journée et contre rémunération, régulièrement et de manière durable des enfants, doivent y être autorisées. Elles doivent être affiliées à une structure de coordination d'accueil familial de jour (article 18).**

Voici les adresses des personnes qui vous renseigneront et auprès desquelles vous pouvez vous inscrire:

- Réseau d'accueil familial de jour d'Echallens, le Mont et environs  
Ch. du Grand Record 54, 1040 Echallens
- Mireille Fitze, coordinatrice, 021 882 53 02, mireillefitze@bluewin.ch
- Sylviane Tardy Piccand, responsable caisse centrale,  
021 881 50 43 syltaptic@bluewin.ch
- Référante municipale: Raymonde Gyger, tél. 079 688 67 10

*La Municipalité*

# Service du Feu



Samedi 31 mars les sapeurs-pompiers des corps de Froideville et Bottens se sont rendus au centre de la protection civile de Gollion pour un exercice particulier qui s'est déroulé toute la journée.

Sous les ordres des deux commandants, soit Raymond Tschopp pour Froideville et Sébastien Allaz pour Bottens les soldats du feu ont démontré leur savoir faire en participant à divers exercices.

Les hommes étaient répartis sur 4 chantiers. Dans le premier il fallait manier correctement diverses échelles. En effet chaque échelle a sa particularité et il est préférable de bien les connaître avant de devoir les utiliser en cas de sinistre.

Le deuxième chantier consistait à utiliser une motopompe qui puisait l'eau dans un bassin de 3'000 litres. Cette eau alimentait les lances à incendie qui protégeaient les sapeurs en exercice dans la maison du feu.

Au troisième chantier il s'agissait de sauvetage. Il a fallu tout d'abord se remettre en mémoire la façon de faire un nœud de sécurité avec une corde. Ce nœud passé dans leur mousqueton, ils ont pu ainsi descendre un mur d'une hauteur de 6 mètres simplement avec l'aide de la corde!

Au quatrième chantier les pompiers devaient rentrer dans une maison en feu. Ce spectaculaire exercice était très impressionnant. Deux hommes sous la conduite d'un responsable avançaient à plat ventre dans la maison envahie par les flammes. Pour les protéger ils avaient une lance qui diffusait un rideau d'eau. Au vu de la chaleur intense, après l'exercice ils étaient arrosés pour refroidir leurs habits.

Tous ces exercices se sont déroulés sans incident et dans une bonne ambiance. En effet la collaboration entre les pompiers de Froideville et ceux de Bottens est excellente. Une quarantaine d'hommes ont participé à cet exercice. Chacun a respecté les ordres donnés. Les deux commandants ont relevé la bonne tenue de cet exercice.

Au nom de la Municipalité de Bottens, la soussignée remercie le corps des sapeurs pompiers de notre village et leur commandant pour leur engagement.



Sébastien Allaz

*Raymonde Gyger,  
municipale responsable du service du feu*

## Objets trouvés

sur le territoire communal (forêt, salle polyvalente)

- 1 trousseau avec 7 clés
- 1 trousseau avec 1 clé
- 1 clé voiture
- 2 montres homme, 1 montre fille
- 1 bague homme
- 1 bonnet rose enfant
- 1 chaînette avec pendentifs

Le greffe municipal est à votre disposition. Il suffit de décrire l'objet que vous avez perdu. Nous vous prions de prendre note que les objets non réclamés depuis plus d'une année sont transmis à la gendarmerie ou détruits.

Le greffe municipal

## www.bottens.ch

Le site de notre village a besoin de votre participation pour vivre et se développer.

Si vous avez des photos d'évènements, de jolies vues ou de curiosités de notre village, n'oubliez pas que vous pouvez les faire parvenir à notre webmaster:

Nadège Bober-Kahn,

email: [webmaster@bottens.ch](mailto:webmaster@bottens.ch)

## Adresses internet pour la commande de documents officiels:

Extrait du casier judiciaire: [www.casier.admin.ch](http://www.casier.admin.ch)

Acte d'origine, de naissance, de reconnaissance, de mariage, de décès; certificat de famille, de partenariat, individuel état civil:  
[www.sec-vd.ch/etatcivil/](http://www.sec-vd.ch/etatcivil/)

# Dans nos familles



## Naissances

**Eva MASSA DE CASTRO**, née le 7 décembre 2006  
fille de Virginie Massa et Joé Antonio De Castro

**Léo LAMBELET**, né le 27 décembre 2006  
fils de Sylviane et Christian Lambelet

**Loïc RÜTTIMANN**, né le 20 janvier 2007  
fils de Valérie et Marc Rüttimann

**Delphine CORDEY**, née le 20 janvier 2007  
fille de Annick et David Cordey

**Romain GLAUSER**, né le 8 février 2007  
fils de Sabine et Stéphane Glauser

## Décès

**Gilbert CHAMOT**, né en 1942, décédé le 23 décembre 2006

**Bernard MEYLAN**, né en 1935, décédé le 1<sup>er</sup> mars 2007

**Jacques RICHTER**, né en 1927, décédé le 30 mars 2007



## Transports-Terrassement

**Ruchat Philippe**

Conducteur d'engins de terrassement  
Génie civil - Transports  
Grue 9,6 m - Grappin

1041 Bottens

**Bureau 021 881 55 75**

**Fax 021 882 21 40**

**Natel 079 439 44 47**

# 9 Fête des écoles

Le 9 décembre dernier, la classe CYP2, tenue par Mmes Sylvie Palaz et Claudine Berchtold a organisé une exposition sur «La campagne en automne». Les élèves ont accueilli leurs familles dans leur classe flambante neuve située sous les combles du Collège des Lionceaux.

Les parents ont ainsi pu admirer des paysages ruraux, goûter à différents sucres, redécouvrir le hêtre, appris à reconnaître différentes sortes de cloches et bien d'autres choses préparées avec soin par les enfants.

Un quiz a permis de contrôler si tout avait été bien compris par les parents!

Texte et photo: Patricia Riva



Moi, j'ai bien aimé l'exposition.  
J'ai fait découvrir à mes parents plein de choses.

On avait fait goûter du sucre de betterave, c'était bon.  
Mes deux cousins avaient bien aimé l'exposition.  
Juliette

Ma famille a trouvé mon exposition géniale.  
Ça m'a fait vraiment plaisir. Ils disent qu'ils ont appris beaucoup de choses. Alors, j'étais très content. Séane

Aujourd'hui c'est le grand jour de l'exposition.

Je trouve que c'est bien.

Il y a beaucoup de monde ici!

J'aime bien tous les groupes donc la vache, le hêtre, la betterave,

le paysage.

Mes invités ont bien aimé l'exposition. hanna

C'était magique pour moi. Il y avait au moins 120 personnes.

Plein de personnes ont découvert des choses. C'était bien organisé.

Il y avait des bonnes questions. Il y avait des réponses justes.

C'était super bien, Miguel

Ma famille a été très contente de moi.  
 Puis ça m'a fait plaisir qu'ils disent que c'était très  
 bien organisé. J'ai beaucoup aimé corriger les Quiz.  
 Ça m'a fait plaisir de leur montrer mon poste.  
 Elia



La première impression, j'avais peur.  
 J'ai assez aimé car c'était ma première exposition.  
 Je trouvais ça génial de montrer ce que nous faisons.  
 Et je remercie M. et P. les parents. Si j'avais l'occasion de le  
 refaire, je le referais. Elia

J'ai tellement attendu ce jour, que le jour même  
 j'ai adoré expliquer.  
 J'ai aimé que les gens regardent tout ce que nous  
 avons fait.  
 J'ai aimé aussi les commentaires de mes parents  
 par exemple: c'est très joli ou vous avez fait un bon  
 travail.  
 J'ai bien aimé écouter ce qu'ils me disaient. Nathan

Moi, j'ai trouvé super! Ma famille a trouvé mon  
 travail remarquable! Puis, j'ai vu qu'il y avait  
 beaucoup de monde autour de notre stand.  
 Ils trouvent que c'était un gros travail. jean

Moi, j'ai bien aimé le quiz parce que Nathan  
 avait mis dans le quiz 3 réponses justes.  
 Moi et ma famille, on a bien aimé les faïnes.  
 Ma famille a bien aimé goûter le sirop de betterave.  
 Nathan



# Chronique du bon vieux temps

*Pascal Moulet partage avec nous, des textes découverts dans les archives communales à l'occasion de ses recherches pour le livre du 90<sup>ème</sup>...*

## **L'électricité arrive au village:**

26 mars 1900: La compagnie des chemins de fer régionaux électriques du Jorat fait une offre pour l'éclairage électrique dans notre localité. La Municipalité souhaite qu'un délégué de cette compagnie vienne donner une conférence à ce sujet.

5 février 1901: M. le Syndic de Bottens est mandaté «pour demander à ses collègues des communes voisines leur intention à propos de cette offre.»

25 février 1901: «Le département des travaux publics avise les communes situées à l'occident de la route cantonale Lausanne-Payerne que la mise en exploitation des forces motrices de l'Orbe et des lacs de la vallée de Joux permettra de leur fournir l'énergie électrique pour l'éclairage et la force motrice aux meilleures conditions possibles». Il invite ces communes à ne pas s'engager avec d'autres fournisseurs.

23 octobre 1901: Il est décidé de ne pas prendre de décision pour le moment concernant l'éclairage public.

21 février 1902: Conférence à Echallens au sujet des conditions de distribution d'énergie électrique.

8 septembre 1902: Demande de concession de la compagnie des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe.

2 décembre 1902: A l'unanimité, le Conseil général accorde à la société, la concession qu'elle demande pour la distribution d'énergie électrique sur le territoire de la Commune de Bottens.

29 décembre 1902: Demande d'adhésion de Bottens à la société afin de bénéficier d'une réduction.

2 février 1903: Après des explications données par le délégué de la Compagnie, le Conseil décide de faire installer 3 lampes électriques de 25 bougies chacune. L'une à proximité de la pinte «La croix fédérale», la 2<sup>ème</sup> près de la Maison de commune et la 3<sup>ème</sup> sur la place du Carroz à proximité de l'auberge.

En outre, la Municipalité a plein pouvoir pour faire installer la lumière électrique dans les deux maisons d'école.

7 août 1903: L'emplacement du transformateur est choisi: «A l'occident du four communal, près du ruisseau»

22 septembre 1903: «La commune remet à titre gratuit et à bien plaisir le terrain occupé par le kiosque du transformateur»

1904: 22 ans après Lausanne, qui avait réalisé le premier éclairage public par incandescence d'Europe (et peut-être ...du monde), 3 ampoules brillent dans la nuit de Bottens, premières bénéficiaires locales de la toute nouvelle énergie électrique produite et amenée par la Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe. Cette dernière, fondée en 1901 alimentera aussi 230 communes du Moyen-Pays.

5 septembre 1904: «il est procédé à la nomination d'un allumeur-extincteur des 3 lampes électriques. Cet emploi est adjugé à Stanislas Jorand pour Fr.15.- par année.»

Même date: «L'installation d'une lampe de 10 bougies dans la chambre de ses séances» est souhaitée par la Municipalité.....



# La colonie du décanat Saint-Claude.

Retour aux sources.

Après 7 camps organisés à Enney, en Gruyère, nous retournons en Valais où tout avait commencé en 1948 à Trient. Cette année, nous allons dans le village de Val d'Illicz, dans la vallée du même nom.

La maison Saint-Joseph qui nous accueillera est un véritable chalet, avec dépendances, offrant beaucoup d'espace pour y vivre deux semaines intenses de camaraderie, partage et rigolade.

Situé dans le haut du village, le chalet fait face aux Dents du Midi, l'altitude est de 950 mètres, idéale pour un bon bol d'air montagnard pour les enfants du Gros-de-Vaud entre 7 et 14 ans.

La région se prête bien aux balades, Champéry et son centre multisports n'étant qu'à 4 km.

Nous profitons aussi de faire appel à toute personne qui se sentirait apte à reprendre le poste de cuisinier (ère). Il ou elle pourra se faire aider dans ses tâches par quelques jeunes filles et garçons de 15 ou 16 ans.

Nous recherchons encore 2 ou 3 moniteurs pour compléter notre équipe exclusivement féminine jusqu'à présent.

**Intéressés??**

**La colonie aura lieu du dimanche 22 juillet  
au vendredi 3 août.**

Inscriptions et renseignements:

Marina Henneberger (021 881 29 78),

Sylviane Käller-Gottofrey (021 881 63 77)

ou Sabrina Henneberger (021 881 17 86)



Photo trouvée sur Internet

## Réparations dentaires



**Nouveautés:**

- Protection dentaire pour les clubs de sport
- Appareil anti-ronflement
- Appareil pour protéger vos dents de l'usure excessive (grincements la nuit)

Réparation et réalisation de prothèses

Rue de la Maison de Commune  
1041 Bottens

François Pellouchoud

Technicien-dentiste diplômé

**Je me déplace à votre domicile**

Tél. 021 882 13 10  
Natel 079 752 64 65



*Carrelage  
Revêtement  
Mosaïque*

**ALBERT TZAUT**

Ch. des Placettes – 1041 Bottens  
Tél. 021 881 41 39 - Natel 079 409 31 39

Auberge de l'Ecusson Vaudois



1041 Bottens

**NOUVEAU  
Restauration  
midi et soir**

Tél. 021 881 13 46  
Prisca Ecoffey

# La batterie d'artillerie des Milices vaudoises à Paris



La mission de la Milice vaudoise est de servir de garde d'honneur pour les hautes autorités du canton de Vaud. La batterie d'artillerie hippomobile est composée de 8 cavaliers, officiers et sous-officiers, du canon et du caisson à munitions, tractés chacun par six chevaux montés par trois conducteurs. Les autres corps des Milices vaudoises sont l'état-major, le corps des chasseurs à cheval et le contingent des mousquetaires. Tous se présentent sous un uniforme conforme à l'ordonnance 1819-1921.

La Batterie d'Artillerie des Milices vaudoises s'entraîne régulièrement à Bottens. Vous avez certainement pu les croiser dans leurs habits de travail, avec leurs chevaux de race Franches-montagnes, le long de nos routes et chemins ou même voir leur démonstration lors de la fête organisée dans notre village en l'honneur de Bertrand Clot, président du Grand Conseil en 2004.

A l'instigation de Franz Gilliéron de Morges, les cavaliers se sont préparés l'automne passé à un événement hors du commun: participer à la fête de la Sainte Barbe, manœuvre d'artillerie organisée par le Musée de l'Armée, dans la cour d'honneur de l'Hôtel national des Invalides à Paris. En démonstration, l'Ecole d'Application de l'Artillerie de Draguignan (Var) ainsi que le 57ème Régiment d'Artillerie de Bitche (Moselle). Invité d'honneur: l'artillerie suisse.

Ils ne l'avoueront jamais mais les cavaliers en uniforme avaient sans doute la larme à l'œil quand, samedi 9 et dimanche 10 décembre 2006, ils ont paradé aux Invalides avec leur canon ayant servi à la guerre du Sonderbund (1847).

Pour des hommes attachés à l'histoire et à la tradition, l'accueil qui leur a été réservé n'est pas prêt de sortir des mémoires. Les chevaux étant logés dans les écuries de la Garde républicaine, la batterie a parcouru sept kilomètres dans Paris, sous escorte de cavaliers-gendarmes à cheval, avec pour panorama Notre-Dame, le Louvre, la place de la Concorde avant de déboucher sur l'esplanade des Invalides. Si les chevaux n'étaient pas conscients de ce décor majestueux, les cavaliers garderont un souvenir impérissable de ce convoi tout comme du quadrille présenté, non pas comme maintes fois en Suisse sur de l'herbe, mais sur des gros pavés inégaux et dans un site chargé d'histoire.



Il faut souligner le travail de Justin Nicod, leur adjudant-instructeur, qui a imaginé les figures et fait répéter hommes et chevaux 3 samedis et 2 dimanches.

# Je-Concours



## Résultat du concours du numéro 38

Lucie Longchamp gagnante du concours, nous a écrit ceci:

«La croix (des Rogations) se trouve en début de la Grand-Rue en face du pressoir. Rogation signifie, bénir les fruits et produits de la terre»

Bravo à Lucie qui gagne un bon d'achat à l'épicerie de Bottens «Saveurs du Monde».

## Au sujet des croix des Rogations...

### La croix des Rogations et des processions

Ces croix de chemins servaient aux processions, et notamment aux Rogations, fêtes aujourd'hui oubliées mais essentiellement en milieu rural.

D'abord que veut dire «Rogations» du latin *rogatio*, *demande*. Dans le catholicisme, c'est une procession de supplications instituées au V<sup>ème</sup> siècle qui se déroule le jour de la Saint-Marc (25 avril) et les trois jours précédant l'Ascension, destinées à attirer la bénédiction divine sur les récoltes et les animaux.

Ces rogations, ou litanies mineures, furent instituées en 469 par Saint Mamert, évêque de Vienne en Dauphiné (F).

Curé en tête, la procession des paroissiens traversait le terroir de part en part, s'arrêtant aux croix pour bénir les prés et les champs. On bénissait aussi les fontaines et les sources. Le but était évidemment de garantir, par des prières adéquates, la prospérité de la communauté villageoise en immunisant ses diverses productions contre les attaques des forces obscures. C'est pourquoi il importait aux paysans de disposer des croix aux endroits stratégiques, certes au bord des chemins, mais donnant sur les prés et les cultures.

*Alain Panchaud*

## Notre nouvelle énigme



Pierre Nicod

### Où se situe cette bâtisse et quelle est son utilité?

Envoyez la réponse pour le tirage au sort (sur carte postale uniquement):

### Contact-Jeux

*Agnès Fivat*

Ch. de la Maréchaussée 8 – 1041 Bottens

# 20 ans

## La gym fait son cirque...



Les 4 et 5 mai prochain la Société de Gym de Bottens fête ses 20 ans avec un dîner spectacle sous le signe du cirque et de la magie. Il y aura des dompteurs, des danseuses, des clowns.....vous êtes curieux d'en savoir plus?

Inscrivez-vous sans tarder pour le dîner spectacle ou tout simplement le spectacle auprès de Nathalie Freymond au 021 881 55 69.

Venez nombreux, chaque groupe présentera son spectacle aux couleurs du cirque.... Après le spectacle musique, danse, bar.

*Texte et photos:  
Patricia Riva*



*Enfantines*



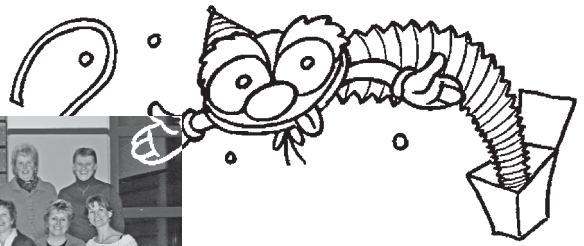
*1<sup>ère</sup> - 2<sup>ème</sup> année*



*3<sup>ème</sup> - 4<sup>ème</sup> année*



*Dames*



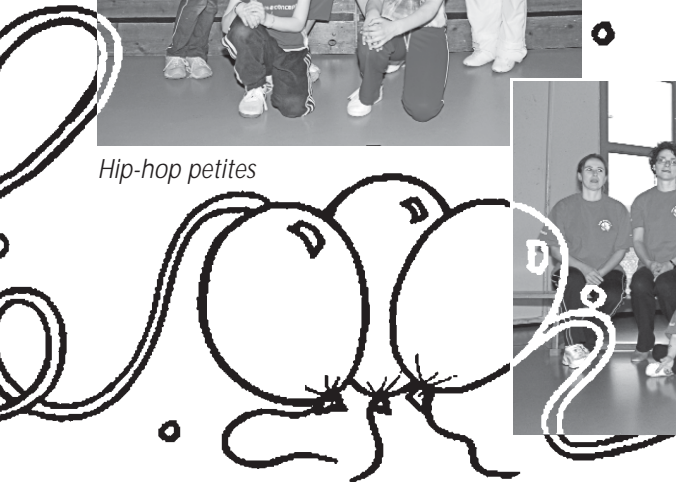
*Hip-hop grandes*



*Hip-hop petites*



*Parents-enfants*



# Soirées de la Clé de Sol et de la troupe de théâtre de Bottens



C'était en février dernier, le spectacle chanté «La mer, les îles et les voyages» ainsi que la pièce de théâtre «Cavale en brousse».

Petit retour en arrière pour saluer et féliciter les chanteurs de la Clé de Sol ainsi que les acteurs et metteur en scène de la pièce de théâtre.

En effet ces 3 soirées ont enchanté petits et grands et nous attendons avec impatience les prochaines soirées prévues fin 2008!!!

**Merci à tous pour votre travail et ainsi avoir ravi nos yeux et nos oreilles.**

*Texte et photos  
Patricia Riva*



# Sociétés de Bottens

---

## **Association des paysannes vaudoises**

Florence Deschenaux, responsable pour Bottens  
079 606 06 38

## **Clé de Sol – chœur mixte et théâtre**

Janine Dutoit, présidente 021 881 56 44

## **FC Bottens**

Albert Tzaut, président 021 881 41 39

## **Mouvement du Centre (foot)**

Jean-Pierre Hugentobler, président, Lausanne  
079 639 09 84

## **Gym dames**

Josiane Joye, présidente, Poliez-Pittet  
021 881 11 45  
Brigitte Huber, responsable Gym Jeunesse  
021 882 17 31

## **Gym douce**

Denise Henneberger, responsable  
021 881 16 85

## **Gym tonic**

Gladys Bober, responsable 021 881 12 66

## **Local des Jeunes**

Gaël Paschoud, responsable 079 726 14 10

## **Jeunesse**

François Allaz, président 021 881 39 66

## **Jumelage**

Claudio Frapolli, président 021 883 02 90

## **Journal Contact**

Agnès Fivat, rédactrice en chef 021 881 16 28

## **Paroisse catholique**

Jean-Jacques Agbo, Curé 021 881 12 11  
Alain Panchaud, président 021 881 35 32

## **Paroisse protestante**

Christophe Verrey, Pasteur, Poliez-le-Grand  
021 881 12 74  
Dominique Delessert, vice-présidente  
Dommartin 021 881 51 41

## **Culte de l'enfance**

Christophe Verrey, Pasteur, responsable  
021 882 12 74

## **Chœur mixte catholique Saint-Etienne**

Anita Allaz, présidente 021 881 39 66  
Françoise Kissling, directrice 021 881 40 76

## **Soleil d'automne, les aînés**

Germaine Nicod, responsable 021 881 23 17

## **Ski-club Bottens**

Stéphane Sauvageat, président,  
Villars-Tiercelin 021 903 40 32

## **Volleyball club BOPP**

Marie-José Liechti, présidente, Poliez-Pittet  
021 882 18 55

## **Volley-détente mixte**

Nicolas Porchet, responsable 079 635 50 32

## **Société d'attelage**

Carole Nicod 079 430 94 58  
Florence Nicod 079 287 68 14  
Laetitia Nicod 078 629 01 85

## **La Bottanaise club de pétanque**

Xavier Panchaud, président 021 881 57 90

# Le salon de coiffure «Marilou»

Il mériterait de faire partie de notre concours «la photo mystérieuse», car ce nouveau salon, ouvert le 2 novembre 2006, ne donne pas sur une grande rue. Il se cache au chemin de Montillier, en face de la Maison de commune, dans le bâtiment de construction métallique de Monsieur Chies.

Une fois découvert, on ne l'oublie pas et on y retourne car sa patronne est une passionnée de coiffure.

Après son apprentissage à Lausanne, Carine a travaillé dix ans chez Jacques Dessange où elle a bénéficié d'une formation de visagiste. Elle y a appris à travailler par rapport à la morphologie et à la personnalité de la cliente.

Carine applique dans son salon les compétences acquises là-bas, soit une excellente technique de coupe et de coloration. Elle est à l'affût des dernières tendances pour satisfaire aussi bien les dames, les messieurs que les enfants.

Après quelques mois passés à Bottens, Carine se prend à rêver en admirant la vue qu'elle a sur la campagne et le Jura depuis son salon: elle engagera une deuxième coiffeuse et créera un coin d'esthétique.

Elle aimerait aussi trouver un appartement à Bottens car elle y apprécie le calme d'un village encore préservé.



Photos: Patricia Riva

***Nous lui souhaitons de réaliser  
ses rêves et de satisfaire  
les vôtres dans son salon.***

*Agnès Fivat*

# Marilou

Coiffure Dame & Monsieur

*Heures d'ouverture*

Mardi: 9h-18h

Judi: 9h-18h30

Vendredi: 8h30-18h

Samedi: 8h-15h

..... Tél. 021 881 21 89





# TROC DE BOTTENS



Le 2 mai 2007

Buvette de la salle polyvalente

Habits de printemps et d'été de 2 à 16 ans - vélo - rollers - etc.  
le tout propre, en bon état et moderne  
(0 à 2 ans : 10 articles par client)

Réception des objets : mardi 1<sup>er</sup> mai de 18 h. à 20 h.  
mercredi 2 mai de 9 h. à 10 h.

Vente : mercredi 2 mai de 14 h. à 16 h.30

Paiement et restitution des objets : mercredi 2 mai de 19h.30 à 20h.  
(10% sera retenu pour couvrir les frais)

**Les enfants peuvent vendre eux-mêmes leurs jouets  
pendant le troc**

Renseignements : Artibani Dominique 021 881.48.35



KANTON  
**URI**

KANTONALE MITTELSCHULE URI  
KOLLEGIUM KARL BORROMÄUS

## Jeunes Alémaniques cherchent places de stage

Nous sommes des jeunes Uranais (filles et garçons) de 17 ans du gymnase de l'Ecole Cantonale d'Uri à Altdorf cherchant encore des places de stage (familles, petites entreprises, autres organismes) où passer notre stage obligatoire de français de 4 semaines **en été 2007** (idéalement entre le 25 juin et le 21 juillet).

Contactez-nous s.v.p. pour tout renseignement ultérieur et pour signaler votre intérêt:

Philippe DERENDINGER (coordination stage),

tél. 041 878 00 80,

e-mail : phderendinger@bluwin.ch

# A découvrir

**Le bouche à oreille nous fait découvrir chaque jour des nouvelles spécialités à l'épicerie du village....faites suivre!**

- Les pâtés et les aspics du Petit En-Cas d'Etagnières
- Les confitures de Micheline Panchaud de Bottens
- Les miels d'A&C Perrier (médaille d'or des apiculteurs 2006) de Poliez-le-Grand
- La saucisse aux choux, la saucisse à rôtir et les saucissons de Jacques et Pierre-André Juriens d'Echallens
- Les légumes frais de la ferme de la Viannaz, Mettraux Michel du Mont-sur-Lausanne
- Les olives et tapenades de Provence de la famille Arnaud de Fontvieille
- Les plantes aromatiques directement de Provence de mai à juin.
- Les huiles aromatiques et de santé de première pression, de Stephan Borry de Vevey
- Les graines à germer et pains bio, pâtes sans gluten....

# A l'écusson vaudois...

**... la nouvelle carte du printemps titille nos papilles.**

**Alors n'hésitez pas!**

A l'Écusson Vaudois, vous trouverez une cuisine soignée, élaborée avec les produits du jardin.

Les mets et le menu changent régulièrement au gré des produits de saison.

A la belle saison, une terrasse ombragée vous accueille.

Nous vous proposons de déguster le menu de ce début de printemps, en vous conseillant de réserver.



## *Au menu*

Après une mise en bouche, vous vous régalez en entrée de joues de boudoir poêlées, parfumées à l'ail des ours suivies d'un petit rafraîchissement.

Vous poursuivrez votre repas par une coquille d'agneau au jus de thym et au miel et vous apprécierez au dessert, un parfait glacé « maison » à l'amande amère et amaretto.

*Bon appétit!*

# Le coin des idées

## Déco et astuces

Avec l'arrivée des beaux jours, des envies de nettoyage et de rangements nous titillent. Certaines personnes se lancent dans les grands nettoyages appelés aussi «les à fonds» et chamboulent complètement la maison. Pour d'autres, cela se résume simplement à nettoyer les vitres et/ou ranger les armoires.

Afin que l'intérieur de vos armoires dégage une agréable odeur, je vous propose de réaliser une petite ménagère.

Matériel:

- 1 mouchoir en tissu ou un morceau de tissu (carré env. 28 cm.)
- 1 boule en bois (env. 3,5 de diamètre avec un trou central)
- 1 sachet de fleurs de lavande



Relier deux coins opposés du mouchoir et enfilez dans le trou de la boule. Tirer les deux coins jusqu'à env. 3cm. Préparer un petit paquet avec env. 20g. de fleurs de lavande, ceci dans un mouchoir en papier dédoublé. Introduire dans le corps de la poupée votre petit paquet de lavande. Pour les bras, faire  $\frac{3}{4}$  de tour avec le coin droite et répéter l'opération avec le coin gauche puis faire un nœud. Sur la tête, arranger les deux petites pointes selon votre goût, coller si nécessaire et dessiner le visage.

## Petites astuces

**Vitres:** Pour un meilleur résultat, diluez du vinaigre dans votre eau chaude.

**Poussière:** Pensez à humidifier légèrement votre chiffon et ainsi vous ne soulèverez pas la poussière.

**Poubelle:** Pour éviter les mauvaises odeurs, glissez entre la poubelle et le cornet un rond désodorisant que l'on utilise dans les WC.

**Tapis:** Pour raviver la couleur de vos tapis, diluez dans un litre d'eau, une tasse de thé noir et deux cuillères à soupe d'ammoniaque. Frotter avec une brosse et sécher avec un linge.

**Robinets:** Pour faire briller vos robinets, frottez-les avec des vieux bas en nylon.

# Liste des manifestations



*Durant toute l'année 2007 diverses manifestations  
pour le 900<sup>ème</sup> du village.*

(Attention à certains changements)

<b>AVRIL 2007</b>	22	 Fête médiévale, 900 <sup>ème</sup> , Grand-rue
<b>MAI 2007</b>	2	Troc, Grande salle
	4-5-6	Soirées de la Gym, Grande salle
	17	Thé vente de la Paroisse réformée, Grande salle
<b>JUIN 2007</b>	9	Tournoi de pétanque en doublette de la Bottanaise
	17	Fête de famille, Mouvement du Centre «juniors», Froideville
	30	 Réforme et Bailliages communs, 900 <sup>ème</sup> , Pré de la cure
<b>JUILLET 2007</b>	1 <sup>er</sup>	 Réforme et Bailliages communs, 900 <sup>ème</sup> , Pré de la cure
	28-29	Concours d'attelage, à la ferme de Justin Nicod
<b>AOÛT 2007</b>	1 <sup>er</sup>	Fête nationale
<b>SEPTEMBRE 2007</b>	8	 Fête de la pomme de terre, 900 <sup>ème</sup> , Le Rû - Les Sauges
<b>OCTOBRE 2007</b>	27	1 <sup>ère</sup> soirée des 20 ans du Ski Club, Grande salle
<b>NOVEMBRE 2007</b>	2-3	2 <sup>ème</sup> soirée des 20 ans du Ski Club, Grande salle
	11	Kermesse de la Paroisse catholique, Grande salle
	16-17-18	Marché de Noël des artisanes, Grande salle
	17	Souper de soutien du Mouvement du Centre «Juniors» à Poliez-Pittet
	24-25	 Journées officielles, 900 <sup>ème</sup> , Grande salle
<b>DÉCEMBRE 2007</b>	1 <sup>er</sup>	Téléthon de la Jeunesse de Bottens, La Cure
	2	Loto du Mouvement Centre »Juniors», Grande salle
	27	Match aux cartes de la Clé de Sol
<b>2008</b>		
<b>JANVIER 2008</b>	5	Verrée de l'An-Neuf de la Municipalité
<b>FEVRIER 2008</b>	2	Loto du FC Bottens, Grande salle

Seules les manifestations annoncées à la rédaction du journal Contact sont publiées. Alors pensez à nous les communiquer!

## 900<sup>ème</sup> - Agenda des festivités

◆ Samedi 30 juin - dimanche 1<sup>er</sup> juillet ◆ Samedi 24 novembre:  
autour des églises:

Les guerres de Bourgogne  
La Réforme, les Bailliages communs  
Animation par une troupe d'artisans qui fait revivre les métiers du XV<sup>e</sup> siècle -  
Marché artisanal - Ateliers pour enfants  
Célébration oecuménique  
Brunch à l'ancienne

Bottens en 2007  
Marché des Saveurs du monde  
Réception des ressortissants de Bottens  
Partie officielle  
Sortie du livre sur Bottens et plaquette des familles  
Inauguration de la sculpture commémorative

◆ Samedi 8 septembre:

Vaud et la Confédération  
Fête de l'agriculture  
Démonstration d'arrachage de pommes de terre  
Plats du terroir



Installations modernes pour tous les goûts pour la musculation et le travail cardiovasculaire  
Divers cours de groupe  
Sauna, solarium, bar, terrasse  
Programmes d'entraînement  
Programmes et conseils diététiques personnalisés  
Vente de produits diététiques  
Grand parking GRATUIT

Fitness Panchaud, Philippe & Emmanuelle Burkhardt, la Louve, 1041 Bottens  
Tél./Fax. 021 881 16 08 – [www.fitness-panchaud.ch](http://www.fitness-panchaud.ch)

### FERBLANTERIE COUVERTURE



ENTRETIEN DE TOITURES  
PARATONNERRE - ÉTANCHÉITÉ - VÉLUX

1041 BOTTENS


TÉL. 021 881 50 60  
NATEL 079 412 25 48

#### Un café de rêve

Mise à disposition de machines à café pour vos manifestations



Armbruster  
Ingrid & Denis

 Ch. du Ru 10  
1041 Bottens

Tél. 021 882 14 54  
Tél. 079 521 55 10

### OSCAR TZAUT



ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONE

1041 BOTTENS

Tél. + fax 021 881 28 17 - Natel 079 63715 64

# Adresses utiles

## Conseil communal

Président	Georges LONGCHAMP	021 882 14 15
Vice-Président	David BAILLY	021 881 49 15
Secrétaire	Nicole JOTTERAND	021 881 63 50

## Municipalité

Syndic	Jean-Paul GUIGNARD	021 881 29 31
Municipaux	Raymonde GYGER	021 881 48 93
	Béatrice MÉTRAUX	021 881 32 42
	Pierre NICOD	021 881 32 13
	Philippe RUCHAT	021 881 55 75
Greffe	Tous les jours de 8 h 30 à 11 h	021 881 15 41

Mardi et mercredi de 13 h 30 à 16 h

Lundi de 19 h à 19 h 30, sur rendez-vous

E-mail: [bottens@citycable.ch](mailto:bottens@citycable.ch) Fax 021 882 22 36

site internet: [www.bottens.ch](http://www.bottens.ch)

Boursier	Fabrice BOBER	021 881 12 66
----------	---------------	---------------

(Bureau ouvert lundi de 19 h à 20 h)

Employé communal	Claude-François LONGCHAMP	021 881 25 17
		079 709 12 46

## Etablissement secondaire Echallens

	Pierre-Yves MEYLAN, Directeur	021 886 10 41
--	-------------------------------	---------------

## Etablissement secondaire Poliez-Pittet

	Philippe VIDMER, Directeur	021 886 32 10
--	----------------------------	---------------

## Groupement primaire Bottens

	Philippe VIDMER, Directeur	021 886 32 10
--	----------------------------	---------------

## Commandant du feu

	Sébastien ALLAZ	021 881 60 79
--	-----------------	---------------

## Justice de Paix

	Rue du Lac 2 – 1400 Yverdon	024 557 65 35
--	-----------------------------	---------------

## Salle paroissiale

	Anita ALLAZ (réservations)	021 881 39 66
--	----------------------------	---------------

## Congélateur

	Nicole PANCHAUD	021 881 46 64
--	-----------------	---------------

## Déchetterie

	Pierre NICOD	021 881 32 13
--	--------------	---------------

## Rédaction Contact

	Agnès FIVAT, rédactrice	021 881 16 28
	E-mail chez Patricia Riva	<a href="mailto:journalcontact@bottens.ch">journalcontact@bottens.ch</a>

## Refuge

	Mireille AESCHBACHER, intendante	021 881 55 75
		079 439 10 37

## Grande salle

	Maria DE PINHO, conciergerie	021 801 09 41
--	------------------------------	---------------

## Agence intercommunale d'assurances sociales (AIAS)

	Marie NOBS	021 886 12 80
	Grand-Rue 7 - 1040 Echallens	Fax 021 886 12 81



HONDA



# Fromoto

**A. Détraz**  
Ancien collége  
Ch. du Cottin  
1041 Bottens

☎ 021 881 10 90

Motos, cyclos, tondeuses,  
motoculteurs, fraises à neige,  
génératrices

RÉPARATIONS  
PIÈCES DE RECHANGE

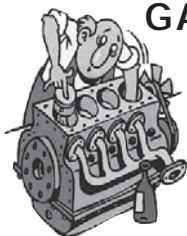
Service après-vente

Ouvert du mardi  
au samedi à 12h00

**Bernard Demierre**  
1041 Bottens

Tél. + Fax 021 881 20 19

Natel 079 606 34 50



## GARAGE DES CHAMPS

Réparations toutes marques

Préparation pour expertise

Dépannage

Test pollution + diesel



## IMPRIMOFFSET BORDIN SA

*Votre imprimerie  
depuis 1976*

Tél. 021 881 45 40

Fax 021 881 53 84

E-mail: [bordin@bluewin.ch](mailto:bordin@bluewin.ch)

**1042 ASSENS**

## BANQUE RAIFFEISEN D'ASSENS



Quand partenariat rime avec confiance.

### Siège

Rte St-Germain 3  
1042 Assens

Tél. 021 886 06 06

### Agences

Rte de Lausanne 10  
1033 Cheseaux

Tél. 021 847 00 47

Rue du Centre 21  
1023 Crissier

Tél. 021 632 54 54

Ouvrons la voie

**RAIFFEISEN**

**Mep**

Monge & Partners S.à.r.l.  
1994-2004

PETITE ENTREPRISE = PETITS PRIX  
DEVIS GRATUIT

[www.mep-etancheite.ch](http://www.mep-etancheite.ch)

Etanchéité des réservoirs, piscines  
Réfection des bétons, terrasses et balcons  
Revêtement de sol sans joints  
Joints sur éléments préfabriqués

Chemin des Planches  
1041 Bottens

Tél. 021 881 29 70  
Fax 021 881 63 31  
Natel 079 446 17 70

E-mail: [mongepartners@freesurf.ch](mailto:mongepartners@freesurf.ch)



*Savours du monde*  
Artisan du goût \* Epices \* Huiles aromatiques

Tél / fax 021 847 11 60 / 1 info@epices.ch [www.epices.ch](http://www.epices.ch) RTE DE LAUSANNE 1041 BOTTENS



Pierre Martin  
"dit le Moine"  
079 435 12 90

**Nouveau à Bottens !**

 **Le Moine**  
**Boissons du Gros-de-Vaud Sàrl**

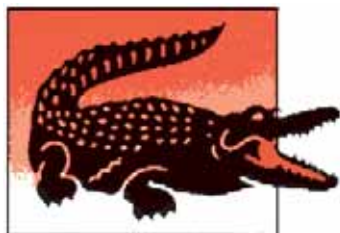
Choix de vins • Bière • Minérales • Alcool fort  
Livraison à domicile • Manifestations • Dégustation de vins sur demande

Rte de Lausanne - 1041 Bottens - Tél. et Fax 021 646 64 81



Georgette Ruch

Prêt-à-porter



**ESPACE**  
H O M M E

Echallens

**FiduRevSA**

FIDUCIAIRE ET REVISION

Jean-Luc DONDENAZ  
Agent fiduciaire avec Brevet fédéral

Nicolas DESPONT  
Licencié HEC

Rte de St-Germain 17 - 1042 Assens - Tél. 021 886 31 20 - Fax 021 886 31 21 - [www.fidurev.ch](http://www.fidurev.ch)